

Bulgarian (български език)

Встъпителни обреди

Знак за кръста

В името на Отца и на Сина и на Светия Дух.

Амин

Поздрав

Благодатта на нашия Господ Иисус Христос, И любовта на Бог, и общение на Светия Дух Бъдете с всички вас.

И с вашия дух.

Наказателен акт

Братя (братя и сестри), нека признаем нашите грехове, И така се подготвяйте да отпразнуваме свещените мистерии.

Признавам си на Всемогъщия Бог И на вас, моите братя и сестри, че съм силно съгрешил, В моите мисли и по думите ми, в това, което съм направил и в това, което не успях да направя, по моя вина, по моя вина, чрез най - тежката ми вина; Затова питам благословена Мери Евър-Виргин, Всички ангели и светии, И вие, моите братя и сестри, да се молим за мен на Господа, нашия Бог.

Нека всемогъщият Бог да ни смили, прости ни нашите грехове, и ни доведе до вечен живот.

Амин

Sindhi (سنڌي)

تعارفي رسمنون

صلیب جی نشانی

پيء جي نالي جي نالي، پت جي، پاک روح سیني روح مان.

آمين

ڀڇڻ

اسان حا رب مسیح جو مشاهدو
مسیح جو دعا جو دعا آهي، خدا
جو پيار، پاک روح جو کمیونتی
سینی سان گڏ هجن

توهان جي روح سان.

ڏند ایکت

بدم قصو صبر (پائرن ڀينز) کي
اسان جو گناهیتو مج. تنهن کري
پاک اسرار اسرار کي ملھائڻ لاء
پنهنجو پاڻ کي تيار کيو.

مان خدا تعالي جو اعتراض کريان
تو توهان کان، منهنجي پائرن
ڀيننس، ته مون تمام گھڻو گناهه
کيو آهي، منهنجي سوچن

منهنجي لفظن ، جيڪو مون کيو
آهي جيڪو مان کرڻ ناکام
ٿيو آهيان، منهنجي غلطی ذريعي،
منهنجي غلطی ذريعي، منهنجي
تمام گھڻي خرابي جي ذريعي؛ تنهن
کري مان فرامل مریم جي ميري
برکت وارو آهيان، سڀ فرشتا

بت، کريتو، منهنجو پائارن

پائرن، مون کي دعا کرڻ لاء

اسان جي دعا کرڻ لاء.

الله تعالي اسان تي رحم کري،
اسان کي پنهنجن گناهن کي معاف
کر، اسان کي هميشه زندگي
گذارڻ لاء آئيو.

آمين

Bulgarian (български език)

Кири

Господ е милостив.

Господ е милостив.

Христос, смили се.

Христос, смили се.

Господ е милостив.

Господ е милостив.

Гlorия

Слава на Бога в най -високото, и на земята мир на хората с добра воля.
 Ние те хваляме, Благословим те,
 Обожаваме те, Ние те прославяме,
 Благодарим ви за вашата страхотна слава, Господи Боже, небесен цар,
 Боже, Всемогъщ Отец. Господи Иисусе Христос, само роди Сине, Господи Бог,
 Агнец Божи, Син на Отец, Вие отнемате греховете на света, смили ни;
 Вие отнемате греховете на света,
 Получаваме нашата молитва; Вие сте седнали от дясната ръка на бащата,
 Поемете ни. Само за теб са светите, ти сам си Господ, ти сами сте най -
 високите, Иисус Христос, със Светия Дух, В Божията слава Отец. Амин.

Събиране

Нека се помолим.

Амин.

Литургия на думата

Първо четене

Словото на Господ.

Благодаря на Бога.

Отговор за псалм

Sindhi (سندھی)

کريري

رب، رحم کر.

رب، رحم کر.

مسیح، رحم کر.

مسیح، رحم کر.

رب، رحم کر.

رب، رحم کر.

گلوریا

سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ زمين تي
 امن امان جي مائهن لاء. اسان
 تنهنجي ساراههه کريون ٿا، اسان
 توکي مبارڪ ڏيون ٿا، اسان توکي
 پيارا آهيون، اسان توهان کي
 ساراهيو، اسان توهان کي توهان
 جي عظيم شان لاء شکرگذار
 آهيون، خداوند خدا، آسماني
 بادشاهه، اي خدا، قادر مطلق پيء.
 خداوند خدا، خدا جو ليمب، پيء جو
 پت، تون دنيا جا گناه ڪئي، اسان
 تي رحم کر؛ تون دنيا جا گناه
 ڪئي، اسان جي دعا حاصل کريو؛
 توهان پيء جي ساجي هت تي وينا
 آهيون، اسان تي رحم کر. تو لاء ئي
 پاک ذات آهين، تون ئي رب آهين،
 تون ئي اعليٰ آهين، حضرت
 عيسٰي، روح القدس سان، خدا
 پيء جي شان . آمين.

جمع کريو

اچو ته دعا کريون.

آمين.

لفظ جو لفافي

پھريون وقت

رب جو کلام.

خدا جو شكر آهي.

جوابدار زبور

Bulgarian (български език)

Второ четене

Словото на Господ.

Благодаря на Бога.

Евангелие

Господ бъде с теб.

И с вашия дух.

Четене от Светото Евангелие според N.

Слава за теб, Господи

Евангелието на Господ.

Хвалете се на вас, Господи Иисус
Христос.

Професия на вярата

Вярвам в един Бог, Отец Всемогъщ,
създател на небето и земята, от
всички видими и невидими неща.

Вярвам в един Господ Иисус Христос,
Единственият роден Божи Син, Роден
от бащата преди всички възрасти. Бог
от Бог, Светлина от светлина,
Истински Бог от истински Бог, роден,
не е направен, съгласуван с бащата;
Чрез него бяха направени всички
неща. За нас хората и за нашето
спасение той слезе от небето, и чрез
Светия Дух беше въплътен на
Богородица, и стана човек. За нас той
беше разпнат под Понтий Пилат, Той е
претърпял смърт и е бил погребан, И
се издигна отново на третия ден В
съответствие с Писанията. Той се
възкачи на небето и е седнал от
дясната ръка на бащата. Той ще
дойде отново в слава да съди живите
и мъртвите И Неговото царство няма
да има край. Вярвам в Светия Дух,
Господ, даряващият живот, който

Sindhi (سنڌي)

بیو پڙهڻ

رب جو کلام.

خدا جو شکر آهي.

گوسپل

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

اين جي مطابق پاڪ انجيل مان
هڪ پڙهڻ.

تو کي پاكائي، اي پالٿهار

رب جي انجيل.

توهان جي ساراهه، خداوند عيسى
مسیح.

ایمان جو پيشو

مان هڪ خدا کي مڃان ٿو، پيءُ
 قادر مطلق، آسمان زمين جو
ناهيندڙ، سيني شين جي ظاهر

پوشيده. مان هڪري خداوند
عيسى مسيح تي ايمان آڻيان ٿو،
خدا جو اكيلو پت، سيني عمرن

كان اڳ پيءُ مان پيدا ٿيو. خدا كان
خدا، روشنئه مان روشنئي، سچو
خدا سچو خدا كان، پيدا ٿيل، نه
بنياو، پيءُ سان مطابقت رکندڙ؛

هن جي ذريعي سڀ شيون ناهيون
ويون. اسان جي ماڻهن لاءِ اسان
جي چوتکاري لاءِ هو آسمان مان

هيٺ لتو، پاڪ روح جي طرفان
ورجن مریم جو اوطار هو، انسان
ٿيو. اسان جي خاطر هن کي

صليب تي چاڙھيو ويو پونتيس
پائلينس جي هيٺان، هن کي موت

اچي ويو دفن کيو ويو، ٿئين
ڏينهن تي وري ائيو صحيفن جي

مطابق. هو آسمان چڙھي ويو
پيءُ جي ساجي هت تي وينو آهي.
هو وري جلال ايندو جيئرن مثل
جو فيصلو ڪرڻ لاءِ هن جي

Bulgarian (български език)

пристъпва от бащата и сина, който с бащата и сина е обожаван и прославен, който е говорил през пророците. Вярвам в една, свещена, католическа и апостолска църква. Признавам едно кръщение за прошката на греховете И с нетърпение очаквам възкресението на мъртвите и животът на предстоящия свят. Амин.

Хомилия

Универсална молитва

Ние се молим на Господа.
Господи, чуй нашата молитва.

Литургия на Евхаристията

Офтория

Благословен да бъде Бог завинаги.
Молете се, братя (братя и сестри), че моята жертва и твоята може да е приемливо за Бога, Всемогъщият баща.

Нека Господ да приеме жертвата на вашите ръце за похвала и славата на неговото име, За нашето добро и доброто на цялата му Света Църква.

Амин.

Евхаристийна молитва

Господ бъде с теб.
И с вашия дух.
Повдигнете сърцата си.
Вдигаме ги до Господа.

Sindhi (سنڌي)

بادشاھي جي کا به پچاری نه هوندي. مون کي روح القدس تي یقين آهي، رب، زندگي ڏيز وارو، جيڪو پيءَ پت کان وئي ٿو، جنهن کي پيءُ پت سان گڏ عزت شان آهي، جيڪو نبيں جي معرفت ڳالهایو آهي. مان هک، مقدس، ڪیٽولک رسولی چرچ تي یقين رکان ٿو. مان گناهن جي معافي لاءِ هک بپرسما جو اقرار کريان ٿو مان مئلن جي جيئري ڦينچ جو منتظر آهيان ايندڙ دنيا جي زندگي. آمين.

هومنلي

يونيورسل نماز
اسان رب کان دعا گھرون ٿا.
رب، اسان جي دعا بدئي.
ايريچارست جي لفافي

پيشكش

بركت وارو خدا هميشه لاء.
**دعا ڪريو، ڀائرو (يائرو ڀينرون)
اهما منهجي تنهنجي قرباني ٿي سگهي ٿو خدا کي قبول، قادر مطلق پيءُ.**

رب پاک اوهان جي هتان قرباني قبول فرمائي سندس نالي جي ساراهه شان لاء، اسان جي سني لاء هن جي سيني پاک چرچ جي سني.
آمين.

يوكريستك دعا

رب توهان سان گڏ هجي.
پنهنجي روح سان.
پنهنجي دلين کي بلند ڪريو.
اسان انهن کي رب ڏانهن وڌايو.

Bulgarian (български език)

Нека благодарим на Господа, нашия Бог.

Правилно е и справедливо.

Свети, свети, свят Господи Бог на домакините. Небето и земята са пълни с вашата слава. Hosanna в най - високата. Благословен е онзи, който идва в името на Господа. Hosanna в най -високата.

Мистерията на вярата.

Ние провъзгласяваме твоята смърт, Господи, и изповядвайте възкресението си Докато не дойдете отново. Или: Когато ядем този хляб и пием тази чаша, Ние провъзгласяваме твоята смърт, Господи, Докато не дойдете отново. Или: Спаси ни, спасител на света, Защото от вашия кръст и възкресение Вие сте ни освободили.

Амин.

Обред на причастие

В команда на Спасителя и се формира от божественото учение, смеем да кажем:

Нашият Отец, който е изкуство на небето, осветено е твоето име; Твоето царство дойде, Твоята ще свърши на земята, както е на небето. Дайте ни този ден ежедневният ни хляб, и ни прости нашите престъпления, Докато прощаваме на онези, които нарушават срещу нас; и ни води не в изкушение, Но ни избави от злото.

Sindhi (سنڌي)

اچو ته اسان جي رب جو شکر ادا کريون.

اهو صحيح صحيح آهي.

پاک، پاک، پاک رب العالمين. آسمان زمين تنهنجي شان سان ڀريل آهن. حسنا سڀ کان وڌيڪ. برڪت وارو آهي اهو جيڪو خداوند جي نالي تي اچي ٿو. حسنا سڀ کان وڌيڪ.

ایمان جو راز.

اسان تنهنجي موت جو اعلان کريون ٿا، اي رب، پنهنجي قيامت جو اقرار کرييو جيسائين تون وري نه ايندين. يا: جڏهن اسان هي ماني کائون ٿا هي پيالو پئون ٿا، اسان تنهنجي موت جو اعلان کريون ٿا، اي رب، جيسائين تون وري نه ايندين. يا: اسان کي بچايو، دنيا جي نجات ڏيندر، توهان جي صليب قيامت جي ذريعي توهان اسان کي آزاد کيو آهي.

آمين.

اجتماعي رسم

نجات ڏيندر جي حكم تي خدائی تعليم سان نهيل، اسان کي چوڻ جي جرئت آهي:

اسان جو پيء، جيڪو آسمان آرت، تنهنجو نالو پاک کيو وجي؛ تنهنجي بادشاهي اچي، تنهنجي مرضي پوري ٿي ويندي زمين تي جيئن آسمان آهي. اسان کي اچ ڏينهن جي ماني ڏيو، اسان جي ڏوھن کي معاف کر، جيئن اسان انهن کي معاف کريون ٿا جيڪي اسان جي خلاف غلطی کن ٿا. اسان کي آزمائش نه آهي، پر اسان کي برائي کان بچايو.

Bulgarian (български език)

Избави ни, Господи, ние се молим от всяко зло, любезно дайте мир в нашите дни, че с помощта на вашата милост, Можем винаги да сме свободни от греха и безопасно от всички страдания, Докато очакваме благословената надежда и идването на нашия Спасител, Иисус Христос.

За царството, Силата и славата са твои сега и завинаги.

Господи Иисусе Христос, Кой каза на вашите апостоли: Мир, оставям ви, мир ми давам, Не гледайте на нашите грехове, Но за вратата на вашата църква, и любезно ѝ дават мир и единство в съответствие с вашата воля. Които живеят и царуват завинаги и някога.

Амин.

Господният мир е винаги с теб.

И с вашия дух.

Нека си предложим взаимно знака на мира.

Агнец Божи, ти отнема греховете на света, Поемете ни. Агнец Божи, ти отнема греховете на света, Поемете ни. Агнец Божи, ти отнема греховете на света, Дайте ни мир.

Ето агнешкото Бог, ето, който отнема греховете на света. Благословени са тези, призовани на вечерята на Агнето.

Sindhi (سنڌي)

اسان کي بچايو، رب، اسان دعا
کريون، هر برائي کان، مهرباني
سان اسان جي ڏينهن امن ڏيو،
ته، تنهنجي رحمت جي مدد سان،
اسان هميشه گناهه کان آزاد ٿي
سگھون ٿا هر مصیبت کان
محفوظ، جيئن اسان برکت واري
اميـد جو انتـظـار کـريـون اـسان
جي نجـات ڏـينـدرـ، عـيسـى مـسيـحـ جـو
اـچـڻـ.

بادشاھي لاءِ، طاقت شـان توـهـان
جي آـهي هـاـڻـ هـمـيـشـه لـاءِ.

خـداونـد يـسـوع مـسيـحـ، جـنهـنـ توـهـان
جي رسـولـنـ کـي چـيوـ: اـمنـ مـانـ
توـکـي چـڏـيانـ ٿـوـ، منـهـنـجـوـ اـمنـ مـانـ
توـکـي ڏـيانـ ٿـوـ، اـسانـ جـي گـناـھـنـ تـيـ
نهـ ڏـسـ، پـرـ توـهـانـ جـي چـرـجـ جـيـ
اـيمـانـ تـيـ، رـحـمـ سـانـ هـنـ کـيـ
امـنـ اـتحـادـ عـطـاـ فـرـمـائـيـ توـهـانـ
جي مـرضـيـ مـطـابـقـ. جـيـکـيـ هـمـيـشـهـ
همـيـشـ لـاءِ رـهـنـداـ رـاجـ کـنـداـ.
آـمـينـ.

رب جـو اـمنـ هـمـيـشـهـ توـهـانـ سـانـ گـذـ
هـجـيـ.

پـنهـنجـيـ روـحـ سـانـ.

اـجوـتـهـ هـڪـ ٻـئـيـ کـيـ اـمنـ جـيـ
نـشـانـيـ پـيـشـ کـريـونـ.

خـدا جـوـ مـيمـوـ، تـونـ دـنـياـ جـاـ گـناـھـهـ
کـڻـيـ، اـسانـ تـيـ رـحـمـ کـرـ. خـدا جـوـ
مـيمـوـ، تـونـ دـنـياـ جـاـ گـناـھـهـ کـڻـيـ، اـسانـ
تـيـ رـحـمـ کـرـ. خـدا جـوـ مـيمـوـ، تـونـ
دـنـياـ جـاـ گـناـھـهـ کـڻـيـ، اـسانـ کـيـ اـمنـ
ڏـيـ.

خـدا جـوـ گـهـيـتوـ ڏـسوـ، ڏـسوـ اـهـوـ جـيـکـوـ
دـنـياـ جـاـ گـناـھـهـ کـڻـيـ ٿـوـ وـجـيـ. بـرـكـتـ
وارـاـ آـهـنـ اـهـيـ جـيـکـيـ گـهـيـتوـ جـيـ
مانـيـءـ لـاءِ سـڏـيـاـ وـيـاـ آـهـنـ.

Bulgarian (български език)

Господи, не съм достоен че трябва да влезете под моя покрив, но само кажете, че думата и душата ми ще бъдат излекувани.

Тялото (кръвта) на Христос.

Амин.

Нека се помолим.

Амин.

Заключителни обреди

Благословение

Господ бъде с теб.

И с вашия дух.

Нека всемогъщият Бог да ви благослови, Бащата и Синът и Светият Дух.

Амин.

Уволнение

Излезте, масата приключи. Или:
Отидете и обявете Евангелието на Господ. ИЛИ: Върви в мир,
 прославяйки Господа до живота си.
Или: Върви в мир.
 Благодаря на Бога.

Sindhi (سنڌي)

رب، مان لائق نه آهيـان ته منهنجي چـت هيـنان داخل ٿـئـنـ، پـرـ صـرفـ لـفـظـ چـئـوـ منهنجـيـ رـوحـ کـيـ شـفـاـ مـلـنـدـيـ.

مسیح جو جسم (رت).
 آمـینـ.

اچـوـ تـهـ دـعاـ کـرـیـوـنـ.
 آمـینـ.

رسمن جو نتيجو

نعمـتـ

رب توـهـانـ سـانـ گـڏـ هـجـيـ.
پـنهـنجـيـ رـوحـ سـانـ.
رب العـالـمـينـ توـهـانـ کـيـ خـوشـ
 رـكـيـ، پـيءـ، پـتـ، پـاـکـ رـوحـ.

آمـینـ.

برطرفی

اڳـتـيـ وـدوـ، مـاسـ خـتمـ ٿـيـ وـيوـ آـهيـ.
ياـ: وـجوـ خـداـونـدـ جـيـ اـنجـيلـ جـوـ
اعـلانـ کـرـيـوـ. ياـ: سـلامـتـيـءـ سـانـ
وـجوـ، پـنهـنجـيـ جـانـ سـانـ ربـ جـيـ
واـکـاـنـ کـرـيـوـ. ياـ: آـرامـ سـانـ وـجوـ.
خـداـ جـوـ شـڪـرـ آـهيـ.